

التأليف في الأبنية والاستدراك عليها

د. يحيى عايش عبد الهادي آل الهادي

أبها - المملكة العربية السعودية

ملخص البحث:

يعرض هذا البحث جهود علماء العربية في ميدان حصر أبنية الأسماء والأفعال ، بدءاً بسيبويه وابن القطاع وغيرهما ، ثم جاء جاء من بعدهما من استدرك عليهم إضافة ونقداً كابن السراج والمبرد. ولم يقف الأمر عند النهاة ، بل تعداد إلى اللغويين ، من مثل أبي عبيد وابن السكيت وابن دريد وغيرهم.

Autoría en las estructuras y su mención

Dr. Yehia Aied Al Abdelhady

Esta investigación se interesa por seguir los primeros comienzos del movimiento de la autoría en las estructuras de verbos y nombres a partir de Sebawiyh hasta Almubred quienes les importa determinar las estructuras y sus palabras. Luego, se destaca el papel de Alkhalil hijo de Ahmed que nos lleva a la etapa de los diccionarios de estructuras mediante su diccionario "Al Ain" , y le sigue en este camino Alfaraby con su diccionario "Diwan Al Adab" que se considera el primer diccionario total en el árabe, donde su contenido se ordena según las estructuras, estudiamos hoy en día las ventajas y los defectos de este diccionario de manera especial.

Composition in Structures and their Modification

Dr. Yahia A'ed Al Abdul Hadi

This research depended on proceeding after the early beginnings of the composition movement in the structures of verbs and nouns, starting with Sibawayh, and Al-Mubarad who were concerned with compiling structures and their terms. The role of Al-Khalil Ibn Ahmed opens the phase of the structures glossaries, in his glossary "Al-Ain" , followed by Al-Farabi in his glossary "Literature Collection" , which is considered the first inclusive glossary in Arabic Language to be structurally arranged. This is what we study in a special technique in terms of advantages and disadvantages.

توطئة:

الحمد لله الذي هيأ للعربية علماء خدموا هذه اللغة، فجمعوا وقعدوا واستقرؤوا؛ جمع كل ذلك في كتب تحفظ اللغة، ومن ذلك محاولتهم حصر أبنية الأفعال والأسماء، فقد بدأ سيبويه بحصرها - على الصحيح - ثم جاء من بعده واستدركوا عليه بالإضافة والنقد، وهذا شأن كل علم، وكل فن من الفنون، فلا بد أن يأتي بعده من يضيف أو ينقد في جانب أو أكثر من جوانبه.

يقول الزبيدي في مقدمة الاستدراك: «أما بعد فإنني رأيت علماء النحو في زماننا هذا وما قاربه قد أكثروا التأليف فيه وأطالوا القول على معانيه، فأملوا الناظرين واتبعوا الطالبين بعكرار معان قد بينت وركوب أساليب قد نجحت، فلهم يخل أكثراهم بغير إعادة ما تقدم إليه والتکثير فيما سبق إلى القول عليه»^(١).

● بداية التأليف في الأبنية:

ذكر العلماء المقددين والمساخرجين أن أول من درس الأبنية وحصرها واستوعبها سيبويه في كتابه فأورد للأسماء ثلاثة مئة وثمانية بناء بين ثلاثي مجرد ومزيد، ورباعي مجرد ومزيد، وخمساسي مجرد ومزيد، وذكر للأفعال أربعة وثلاثين بناء بين ثلاثي مجرد ومزيد ورباعي مجرد ومزيد، بينما أوصل ابن القطاع أبنية الأسماء إلى ألف ومائتين وعشرة أبنية.

ومهد سيبويه لكلامه عن الأبنية بمقدمة تحدث فيها عن أقل ما تكون عليه الكلمة وأكثر ما تصل إليه وحروفها أصلية أو مزيد فيها. ثم تحدث عن حروف الزوائد حرفاً حرفاً، وذكر مواضع زيادة كل منها، ولم يكن من غرض سيبويه في هذا البحث أن يحصر ألفاظ كل بناء، وإنما كان غرضه يتوجه إلى حصر الأبنية والتمثيل فقط كل منها^(٢).

• الاستدراك على سبيوه:

وجاء النحاة بعد سبيوه فبهرهم هذا العمل، وأثار إعجابهم، فلم يقدموا لنا في الموضوع شيئاً ذا بال، وانحصر بحثهم في ناحيتين:

الأولى: الاستدراك على سبيوه وإضافة بعض الأبنية التي تركها، وقد فعل ذلك ابن السراج الذي ذكر أبنية سبيوه وزاد عليها اثنين وعشرين بناءً، كما زاد أبو عمر الجرمي عليها أمثلة يسيرة، ثم زاد ابن خالويه أمثلة يسيرة^(٣)، وزاد الزبيدي أكثر من ثمانين بناءً^(٤).

والثانية: يمثلها المبرد الذي حول البحث في الأبنية إلى عمليات تدريبية وافتراضات عقلية بدلاً من أن يحاول القيام بعمل إيجابي، فهو لم يبحث الأبنية بحثاً عملياً يقوم على الاستقراء والتبعد، وإنما أطلق لفظه العنوان، وأكثر من الفروض العقلية، ومن ذلك أنه عقد باباً باسم "هذا باب معرفة الأبنية وتقديرها بالأفعال" قال فيه: "فإذا قال لك: ابن من "ضرب" مثل "جعفر" فقد قال لك: زد على هذه الحروف الثلاثة حرفًا، فحق هذا أن تكرر لامه فتقول: "ضرب" .. ولو قال لك: ابن لي من "ضرب" على مثل "صحيح" لقلت "ضرب" .

ولكن من حسن حظنا أن اللغويين لم يدعوا النحاة وحدهم في هذا الميدان يصولون وي gioلون، وإنما شاركوه في، وحوّلوا البحث في الأبنية مرة أخرى إلى بحث استقرائي تتبعه، وإن اتجهوا في البحث اتجاه آخر، فلم يعد هدفهم حصر الأبنية فقط - فهذا أمر قام به السابقون - وإنما اتجه إلى محاولة حصر الألفاظ تحت كل بناء، واتخذ ذلك مظہرين اثنين: فاتجه فريق إلى أن يفردوا في كتبهم اللغوية بحوثاً خاصة بالأبنية، واتجه فريق آخر إلى التأليف في الأبنية مؤلفات مستقلة. أما الفريق الأول فلم تتم بحوثه بطابع خاص، وإنما اتخذت أشكالاً متعددة.

فمنها ما اهتم بأن يذكر من ألفاظ البناء ما يقع الاشتباه فيه ويدع ما عدتها، ومنها ما اهتم بذكر الأبنية التي تعد ضبطها، ومنها ما تعرض لبعض الأبنية -بدون ضابط وذكر ألفاظها، ومنها ما اهتم بذكر الأبنية النادرة، ومعظمها وجه عنایته لصيغتين من صيغ الأفعال هما " فعل أو فعل ". وقد حظيت هاتان الصيغتان باهتمام اللغويين جيئاً حتى إن الكتب المبكرة التي ألفت في الأفعال كانت تحمل اسم " فعل وأفعل " أو " فعلت وأفعلت ".

وأهم ما ألف في هذا الاتجاه " الغريب المصنف " لأبي عبيد، و " إصلاح المنطق " لابن السكيت، و " أدب الكاتب " لابن قتيبة، و " المنتخب " لكسراع النمل، و " الجمهرة " لابن دريد في أبوابها الأخيرة.

وأما الفريق الثاني فلم يصل مؤلفاته -حتى القرن الرابع الهجري- إلى مرتبة المعجم الكامل الذي يحصر الأبنية " سواء كانت للأسماء أو الأفعال " ويوزع تحت كل بناء ما يخصه من ألفاظ، وإنما كانت مؤلفاته خاصة ببعض الأبنية دون بعض^(٥).

وانحصرت جهود اللغويين في هذه الناحية فيما يأتي:

أ) التأليف في أبنية المصادر: وأول من ألف في ذلك الكسائي (ت سنة ١٨٢هـ)، ثم النضر بن شمبل (ت سنة ٢٠٣هـ)، والفراء (ت سنة ٢٠٧هـ) وخص كتابه بمصادر القرآن، وأبو عبيدة (ت سنة ٢٠٩هـ)، والأصممي (ت سنة ٢١٣هـ) وأبو زيد (ت سنة ٢١٥هـ) ونفوذويه (ت سنة ٣٢٣هـ).

ب) التأليف في أبنية الأفعال: ولا نعرف مؤلفاً واحداً منها تعرض للأفعال جملة، إذ لم يبدأ التأليف في ذلك إلا بعد الفارابي (قرن ٤هـ).

وإنما نجدها تناولت صيغًا خاصة من الأفعال، ونجد صيغتين اثنتين من بين هذه الصيغ تجذبان اهتمام اللغويين في المؤلفون فيهما، وهما صيغتا " فعل وأفعل "، ومن أول

من ألف فيما قطرب (ت سنة ٢٠٦ هـ) والفراء، وأبو عيادة، وأبو زيد، والرجاج (ت سنة ٣١١ هـ) وابن دريد (ت سنة ٣٢١ هـ). وأقدم كتاب وصلنا منها هو " فعلت وأفقلت " لأبي حاتم السجستاني (ت سنة ٢٥٥ هـ)، وقد حققه ونشره مؤخرًا الدكتور خليل العطية.

ج) التأليف في أبنية الأسماء: ولم أجده أحدًا من اللغويين قد أفرد أبنية الأسماء بتأليف مستقل يقصد استيعابها، ويعمد إلى تنظيمها ويجمع ما تفرق منها، ولكنني وجدهم قد ألفوا في شيء خاص منها وهو "المقصور والممدود". ومن ألف في ذلك الفراء، والأصمعي، وأبو عيادة، والرجاج ٢ وأبو علي القالي (ت سنة ٤٣٥ هـ)^(٦).

ونخلص من كل هذا إلى أن التأليف في الأبنية في مرحلته الأولى لم يأخذ صورة المعجم الكامل، ولم يتوجه إلى حصر المادة اللغوية وتوزيعها على الأبنية. وهو إلى جانب فقده عنصر الترتيب والنظام لم يصل إلى أكثر من:

أ— حصر الأبنية والتمثيل لكل منها.

ب— العناية ببعض الأبنية ومحاولة حصر ألفاظها.

أي أنه فقد أهم عنصرين من عناصر المعجم الكامل وهما الشمول والترتيب^(٧).

● مرحلة معاجم الأبنية:

الخليل بن أحمد الفراهيدي (ت ١٧٥ هـ) هو أول من اشتغل بالصناعة المعجمية، وقد أخذ في ترتيب معجمه "العين" ببدأ تصنيف الكلام في أبواب هي الثنائي والثلاثي: الصحيح والمعتل، ثم الرباعي فالخامسي... والخماسي ما كان على حسنة آخر مثل سفرجل.

ويرى الخليل أن كلام العرب لا يتعدى بناؤه حسنة الأحرف، يقول: "وليس

للعرب بناء في الأسماء ولا في الأفعال أكثر من خمسة أحرف، فمهما وجدت زيادة على خمسة أحرف، في فعل أو اسم، فاعلم أنها زائدة على البناء وليس من أصل الكلمة، مثل (قرَّ عبلانة)، وإنما أصل بنائها (قرَّ عبل)، ومثل (عنكبوت) وإنما أصل بنائها (عنكب) ^(٨).

ولمزيد من الدقة في التقسيم جعل الخليل بناء الثنائي في أنواع هي: الثنائي الخفيف من الحروف مثل "مع"، والثنائي المضاعف مما أدغم حرفاه المشابهان مثل "علَّل" الذي وضعه في "علَّ" ، والذي لم يدغم حرفاه المشابهان مثل "كعك" الذي وضعه في "علَّك" والرباعي المضاعف مثل "زلزل" الذي وضعه في "زل". ويبدو أن الخليل اعتمد في ذلك على رسم الكلمة في الكتابة، لا على حسبان التكرير والتضييف. بعد هذا أثبتت باب الثلاثي ب نوعيه، وجعل الرباعي والخمساني في باب واحد لل الصحيح من أصولهما. وأما الرباعي والخمساني المعتلين فقد أخرهما إلى مختتم معجمه حيث عقد باباً للحروف المعتلة.

وبقليل من التأمل في هذا التبريب يلحظ المرء أن "الأبنية" تستبدل بمنهج الخليل وتسيطر على تصوره وتحطيمه لتقسيم الكلم في أنساق وفثات. وعزز التفكير في موضوع الأبنية عنده نظرية الشقاليب التي أخذ بها معياراً لاستقصاء الصيغ المحتملة للأصول وإحصائها اعتماداً على صورها أو قراءاتها المتعددة بالتكليب، فالأصل اللغوي "ملق" مثلاً، يعطي بالتكليب التراكيب الآتية: ملق، لقم، مقل، قمل، قلم... وما له منها معنى كان الخليل يثبت أمامه معناه، وما ليس له منها معنى كان يثبت أمامه كلمة "مهمل"، ووفق هذا المبدأ يكون قد أحصى أبنية العربية الفصيحة المستعملة بدللات لغوية، وضبطها، وتأسيساً على هذا التصور أتسع الاهتمام بالأبنية وازداد الميل إلى البحث فيها ^(٩).

● معاجم أبنية الأفعال:

ولكن التأليف في أبنية الأفعال الثلاثية والرباعية سبق هؤلاء في غاذج مبكرة خص أصحابها الأفعال بكتب مستقلة. ومن أشهر هؤلاء المؤلفين:

- قطْرُب (محمد بن المستير، ت ٢٠٦هـ).
- يحيى بن زياد الفراء (ت ٢٠٧هـ).
- أبو عبيدة معمر بن المشنى (ت ٢١٠هـ).
- أبو زيد سعيد بن أوس الانصاري (ت ٢١٥هـ).
- عبد الملك بن قریب الأصمی (ت ٢١٦هـ).
- عبد الله بن محمد التوزي (ت ٢٣٣هـ).
- يعقوب بن السكري (ت ٤٤هـ).
- محمد بن الحسن الأحوال (كان حياً عام ٢٥٠هـ).
- سهل بن محمد السجستاني (ت ٢٥٥هـ).
- الزجاج (إبراهيم بن السري، ت ٣١٠، أو ٣١١هـ).
- محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (٣٢١هـ).
- ابن درستويه (عبد الله بن جعفر، ت ٣٤٧هـ).
- أبو علي القالي (إسماعيل بن القاسم، ت ٣٥٦هـ).
- الإمامي (الحسن بن بشر، ت ٣٧١هـ).
- الجواليقي (أبو منصور موهوب بن أحمد، ت ٤٥٠هـ).

- ابن الأباري (عبد الرحمن بن محمد، ت ٥٧٧هـ).

- الواسطي (القاسم بن القاسم، ت ٦٢٦هـ).

- ابن مالك (جمال الدين محمد بن عبد الله الطائي، ت ٦٧٢هـ)^(١٠).

وعرض لهذه الظاهرة اللغوية "الأبنية" في العربية لغويون معجميون، ونحاة وصرفيون في إطار أبحاثهم المتعددة، وضربوا لها الأمثلة والشاهد، وتناولوا ذلك كله بالتحليل والتحليل والمدارسة، وخصص لها بعضهم أبحاثاً، أو فقراً، أو فصولاً وأبواباً في تضاعيف كتبهم، من ذلك ما نقف عليه في المعاجم المقسمة إلى "كتب" أو "أبواب"، أو "أبنية".

ومن اللغويين من عرضاً في كتبهم اللغوية العامة لبناء الأفعال، وخصص بالذكر منهم من عنونوا لأبحاثهم بعبارة: " فعل وأفعل" أو " فعلت وأفعلت". ومن ضمنوا كتبهم أبحاثاً في ذلك:

- سيبويه في "الكتاب":

- أبو عبيد القاسم بن سلام (ت ٤٢٢هـ) في كتابه "الغرير المصنف".

- يعقوب بن السكيت في كتابه "إصلاح المنطق".

- ابن قبية (عبد الله بن مسلم، ت ٢٦٧هـ) في كتابه: "أدب الكاتب".

- ثعلب (أحمد بن يحيى، ت ٢٩١هـ) في كتابه: "الفصيح".

- ابن دريد الأزدي في معجمه "جهرة اللغة".

- ابن القوطية (محمد بن عمر، ت ٣٦٧هـ) في كتابه: "الأفعال".

- عثمان بن جني (ت ٣٩٢هـ) في كتابه: "الخصائص".

- أحمد بن فارس الرازي (ت ٣٩٥ هـ) في كتابه: "الصحي في فقه اللغة".
- ابن سيده (علي بن إسماعيل، ت ٤٨٥ هـ) في كتابه: "المخصص".
- ابن القطاع (علي بن جعفر، ت ١٥١٥ هـ) في كتابه: "الأفعال" (١١).

• معاجم أبنية الأسماء:

تأخر التصنيف في أبنية الأسماء فجاء لاحقاً للبحث في أبنية الأفعال في الترتيب الزمني، وقد يعلل سبق التصنيف في أبنية الأفعال بالحاجة إلى استعمال الأفعال المجردة في أبواب المعاجم، ذلك أن الأفعال تمثل الأصول أو الجذور التي كانت مفاتيح الإفادة من المعاجم، والمنطلق إلى تفضي المشتقات، وقد يعلل ذلك السبق باللجوء إلى علم الصرف واتخاذه ميزاناً لضبط الأبيات، إذ إن الصرف يقدم الأصول الموثقة، أو يقدم الجوهر مخلصاً من شوائب الزيادات والإلال والمحذف والإبدال، وبذا يمكن فرز الأبنية، ثم الانطلاق إلى البحث عن المعاني أو الدلالات اللغوية.

يقول الدكتور أحمد مختار عمر: "ولم أجده أحداً من اللغويين قد أفرد أبنية الأسماء بتألif مستقل بقصد استيعابها، ويعمد إلى تنظيمها ويجمع ما تفرق منها، ولكنني وجدتهم قد ألفوا في شيء خاص منها وهو "المقصور والمدود"، ومن ألف في ذلك الفراء والأصمعي، وأبا عبيد، والزجاج، وأبو علي القالي..".

وإذا كان الفراء (ت ٢٠٧ هـ) قد ارتد هذا المجال فهذا يعني أن البحث في أبنية الأسماء لم يتأخر كثيراً عن البحث في أبنية الأفعال. وإذا صرفا النظر عن الكتب التي صنفت في "المقصور والمدود" وتجاوزنا هذه الدائرة الضيقة وأصحابها فسنجد أن أبا عبيد القاسم بن سلام (ت ٢٤٢ هـ) هو صاحب السبق والفضل في توسيع دائرة البحث في أبنية الأسماء، إذ أفرد لهذا الموضوع ستة

وتحسين صفحة استهل بها كتابه "الغريب المصنف"، وعقد أبواباً لما ورد فيه مثالان أو أكثر؛ وبين الصحيح والمعتل من المثال الواحد، فجعل لكل منها باباً، وبين الأسماء والصفات من المثال الواحد، فأفرد لكل باباً^(١٢).

ولعل أشهر وأشمل ما صنف في هذا الموضوع معجم "ديوان الأدب" لأبي إبراهيم إسحاق بن إبراهيم الفارابي المتوفى سنة ٣٥٠ هـ، ومن أبرز ما ذكره الفارابي في المقدمة المطولة لمعجمه هذا قوله:

"وقد أنشأت ب توفيق الله تعالى، وبه الحول والقوة في ذلك... كتاباً عملت فيه عمل من طب لمن حب (كصنعة الطيب الخاذق لمن يحبه)، مشتملاً على تأليف لم أسبق إليه، وسابقاً بتصنيف لم أزاحم عليه، وأودعته ما استعمل من هذه اللغة، وذكره التحذير من علماء أهل الأدب في كتبهم، مما وافق الأمثلة التي مثلت، والأبنية التي أوردت، مما جرى في قرآن، أو أتى في سنة، أو حديث، أو شعر، أو رجز، أو حكمة، أو سجع، أو مثل، أو نادرة"^(١٣).

١ - ديوان الأدب للفارابي:

رائد هذه المرحلة هو الفارابي، ويعتبر معجمه "ديوان الأدب" أول معجم جامع في اللغة العربية ترتيب مادته على حسب الأبنية، أو باعتبار السواكن والعلل.

وقد قام مجمع اللغة العربية بالقاهرة بطبع هذا المعجم بتحقيق المؤلف وظهر في أربعة أجزاء يليها جزء خاص بالفهارس.

منهجه: وزع المادة اللغوية على أبوابها كتاباً: أبنيتها ، على النحو التالي:

أولاً: قسم كتابه إلى ستة أقسام سماها كتاباً : كتاب السالم ، كتاب المضعف ، كتاب المثال ، كتاب ذوات الثلاثة(الأجوف) ، كتاب ذوات الأربع(الناقص) ، كتاب المهموز.

ثانيًا: جعل كل كتاب من هذه الكتب شطرين : أسماء وأفعالا، وقدم الأسماء في كل كتاب على الأفعال.

ثالثًا : قسم كل شطر منها إلى أبواب بحسب التجدد والزيادة.

وابع داخل المواد طريقة يمكن تحديدها فيما يأتي :

١) أنه وقف عند حدود المعجم ، ولم يتعد اختصاصه، ولذلك أهمل المسائل الفقهية والكلامية ، ونَحَّى الأشياء الغريبة عن علم اللغة، واقتصر في البحوث التحويية والبلاغية والعروضية.

٢) أنه استبعد -في الجملة- الأمور القياسية، لإجماله الحديث عنها في المقدمة والتنزيلات.

٣) أنه ترك تفسير الكلمات الواضحة، واكتفى بذكرها مسبوقة بضمير الغائب المذكر إذا كانت مذكورة ، والمؤنث إذا كانت مؤنثة، اعتماداً على شهرة دلالتها.

٤) عدم تصريحه بأسماء العلماء الذين نقل عنهم إلا في النادر، وإهماله إهمالاً تاماً الإشارة إلى اسم أي مرجع من المراجع التي اعتمد عليها، ونقل عنها.

٥) اكتفاؤه من المستعمل بما ذكره أئمة اللغة وعلماء الأدب في كتبهم ، مما جاء عليه شاهد من الفصيح.

٦) حديثه عن الأعلام حديثاً موجزاً خاططاً ، لا يتجاوز القدر الذي يعرف به فقط، إلا أن يجيء أمر مشهور فيصرح به.

ميزات ديوان الأدب:

أ) قيمة مقدمته التي عالج فيها بعض القضايا اللغوية والتصريفية.

ترتيب كلماته على الترتيب المهجائي المعروف، وسيره على نظام الباب والفصل، وهو أول معجم سلك هذا النظام، وأخذه عنه أصحاب المعجم من بعده.

ب) أنه أول معجم عربي جامع اتبع نظام الأبنية في ترتيب الألفاظ ، ولم يكتنف التأليف في الأبنية قبل الفارابي صورة المعجم الكامل الذي يتوجه إلى حصر المادة اللغوية وتوزيعها على الأبنية في نظام معين، وإنما اتجه بعض الغوريين إلى حصر الأبنية والتمثيل لها ، واتجه بعض آخر إلى العناية بعض الأبنية ومحاولة حصر ألفاظها ، أي أن عملهم كان فاقدا لأهم عنصرين من عناصر المعجم الكامل وهما : الشمول والترتيب، وميزة الترتيب على الأبنية أنه يصون الكلمة من التحرير ويفتحها بضبطها.

ج) طرحة نظام التقلييات الذي بدأه الخليل ، واقتفي أثره اللغويون مكن بعده.

د) تركه للمقياس من ألفاظ اللغة ، اكتفاء بذلك - قاعدته في المقدمة، وفي الفصول التي ذيل بها كثيرا من الأبواب ، وهذا اطرح كثيرا من الألفاظ القياسية التي تترجم المعجم ، وأمكن أن يجمع فيه مع صغر حجمه كثيرا من المادة اللغوية.

هـ) ترتيب المعجم على نظام الأبنية ، وجمع الكلمات التي على شاكلة واحدة يفيد الصرفين كثيرا ، ويطلعنا على خصائص الأوزان ، وما يفيده كل بناء من الأبنية.

و) توزيعه الأفعال على أبوابها ، فليس في معجمه مثل واحد لم يرد إلى بابه.

ز) حق تقسيمه للكلمات من حيث : الصحة ، والاعتلال ، والصنيف،

والتضعيف ، والمهمز ، إبراز خصائص كل نوع منها ن فهناك أوزان جاءت في نوع من الكلمات دون نوع ، وهنا أبواب من الأفعال اختصت ببعض الأنواع دون بعض ، فضلاً عن اختلاف كل نوع عن الآخر في طريقة الاشتغال منه ، وهو ما حرص الفارابي على الحديث عنه ، والإفاضة فيه.

المأخذ على معجم ديوان الأدب :

أولاً : عيوب المنهج :

١) منهج الكتاب معقد غاية التعقيد مما يرهق الباحث ، ويسرب له المشقة والغمت حتى يصل إلى كلمة التي يريدها ، فعليه أولاً أن يعرف نوع الكلمة ، هل هي سالمة ، أو مضاعفة ، أو مثال ، أو من ذوات ثلاثة أو الأربع ، أو المهموز ، ليبحث عنها في كتابها ثم إذا فرغ من ذلك فعليه أن يبحث عن الكلمة في قسم الأسماء إن كانت اسمًا أو في قسم الفعال إن كانت فعلًا ... إلخ .

٢) أرغمت هذه الخطة المؤلف على تزويق الصيغ التي ترجع إلى مادة واحدة ، وتوزيعها على أبواب مختلفة بحسب أوزانها ولذلك لا يستطيع الباحث أن يأخذ صورة صحيحة للمادة التي يبحثها إلا بعد رحلة طويلة في البحث عن هذه الصيغ في أبواب المعجم وكبه.

٣) لم يشمل المنهج إفراد أبواب للفعل المبني للمجهول ، أو للحروف ، ونراه داخل المعجم يدمج النوع الأول في أبوابه المبنية للمعلوم ، ويدمج الثاني في أبوابه من الأسماء .

٤) أساس الاستفادة من هذا المعجم معرفة ضبط الكلمة أولاً ، وهذا فهو يصلح لمن لا يعرف ضبط الكلمة .

ثانيًا : مأخذ في تطبيق المنهج :

- ١) من المعروف أنه قسم معجمه إلى كتب هي السالم والمضاعف والمثال ...، لكن الكلمة أحياناً تجتمع فيها صفاتان كأن تكون مضاعفاً ومثلاً معاً مثل (وج) وغيرها من الكلمات كان من المنطقي أن يجعلها تحت أول كتاب يمكن أن تدخل فيه ولكنه لم يفعل ذلك بل كان له منهاج غير سليم من الخلط والاضطراب.
- ٢) الفصل بين الأسماء والأفعال وذكر المصادر فيها اسماء، أفعال والفصل بين الأسماء والمصادر كان منهجه في هذا المعجم لكنه لم يوفق في هذا الفصل فكان أحياناً يكرر الكلمة مرتين أو أكثر مرة في باب الأسماء ومرة في باب الأفعال ، وكذلك إذا كان للفعل عدة مصادر ذكر واحداً منها في باب الأفعال وألحق باقي بقسم الأسماء.
- ٣) لم يستطع التفريق بين الأسماء والصفات تفريقاً حاسماً، فالأولى موضعها القسم الخاص بها والثانية موضعها قسم الأفعال لذلك نجده يخلط كثيراً فيوضع في قسم الأفعال ما حقه أن يكون في قسم الأسماء والعكس بالعكس .

ثالثاً: مأخذ على المادة اللغوية:**ومن أمثلة ذلك:**

- ١) قال الفارابي: (والبرت : الفأس) والبرت : في كتب اللغة الدليل الخاذق.
- ٢) قال الفارابي: (القليس إناء كان أبرهة قد بناء باليمين) وفي كتب اللغة: **القليس**.
- ٣) قال الفارابي: (الفترد: الرجل الكثير الغم) والصواب بالناء المثلثة كما صرخ أبو عمرو.

هذا والله تعالى أعلم

الهوامش

- (١) ينظر: الاستدراك على كتاب سبويه ١ طبعة بورما ١٨٩٠م.
- (٢) ينظر: الكتاب ٣١٥/٢.
- (٣) ينظر: أبيية الأسماء والأفعال والمصادر ٨٩.
- (٤) ينظر: الاستدراك على كتاب سبويه ١ طبعة بورما ١٨٩٠م.
- (٥) ينظر: البحث اللغوي عند العرب ٢٧٢.
- (٦) ينظر: البحث اللغوي عند العرب ٢٧٢.
- (٧) ينظر: البحث اللغوي عند العرب ٢٧٢.
- (٨) ينظر: معجم العين ٤٩/١.
- (٩) ينظر: معجم العين ٤٩/١.
- (١٠) ينظر: البحث اللغوي ١٨٨-١٩٠.
- (١١) ينظر: البحث اللغوي ١٨٨-١٩٠.
- (١٢) ينظر: البحث اللغوي ١٨٨-١٩٠.
- (١٣) ينظر: ديوان الأدب ١٠١-١١.